





Die Pelzwaarenhandlung eigener Fabrik, gegründet 1822 von

# Christian Voigt,

Halle a/S.  
Schmeerstraße Nr. 33,  
empfiehlt ihr reich assortirtes Lager von:

**Damen-Paletots in div. Façons,**  
Damen-Garnituren in allen vorfindenden Pelzarten neuesten Geschmades,  
**Herren-Geh-, Reise- und Hauspelze.**  
Größte Auswahl am Platze von **Zobel Nörz-Garnituren.**  
Fuchsfäde, Fuchsfürde, Pelzsteppige, Angorafelle, Jagd-Waffen u. Jagd-Zäufchen.  
Das Besetzen von **Damen- und Herrenpelzen** übernehme unter Garantie tadelloser Sitzes und halte hierzu geeignete Stoffe am Lager.  
Solide, feste Preise. Pelz-Sessle in allen Breiten u. Rändern.

## Die Reise-Prospekte

für die  
**Carl Stangen'schen Gesellschafts-Reisen**  
nach dem **Orient, nach Spanien, Italien, Skandinavien, London, Paris, Indien etc. pro 1884** sind erschienen und enthalten viele neue und interessante Touren nach allen Ländern der Erde. Erscheint durch  
**Carl Stangen's Reise-Bureau,** (Begründet 1862.)  
Berlin W. 24 Leipziger-Strasse 24. (Begründet 1862.)

GARTENBAU-AUSST. 1876. EHREN-DIPLOM. Ganze AUSSTATTUNGEN. Feine ZIMMEREINRICHTUNGEN. HALLER A/S. NORDHAUSEN. KUNST-GEWERBE-AUSSTELLUNG VON LEIPZIG 1879. PER SEHRERBEN VOLLE VERSTÄNDNISSE. GEBR. BETHMANN MÖBELFABRIK. En gros. En detail. Steinfraße 63 u. Bröderstraße 7. **Etablissement** für elegante architektonische Haus- u. Zimmereinrichtungen: Salons, Speise-Zimmer, Herren-Zimmer, Wohn-Zimmer, Schlaf-Zimmer, Boudoir etc. etc. sowie jede einfache Einrichtung. **Permanente Aufstellung** von **30** complet eingerichteten Muster-Zimmern. Prompte Lieferung nach Zeichnung.

Wir empfehlen unsere **Eigenen Werkstätten** für Polsterwaaren u. decorative Arrangements in geschmackvoller Ausführung. Garnituren mit Plüsch, Seide und Samtstoffen besogen. **Fortièren, Lambrequins etc.** eleganter und einfacher Ausgestaltung in unseren Musterzimmern in schöner Auswahl vorrätig. — Colorirte Dekorationszeichnungen stehen zu Diensten. **Gebr. Bethmann, Möbelfabrik.**

**Fabrik-Lager** für **Möbel-Industrie.** In vorstehenden Belohnungsscheinen empfehlen bei überhäufender Auswahl unsere bedeutenden Vorräthe gelegenen und geschmackvoll gearbeiteter **Möbel-, Spiegel- und Polsterwaaren.** Büffels, Bücherschränke, Silberbüchsen, Schreibische, Nähtische, Spielische, Zerrische, moderne kleine Tischchen zu Stühlen, Toiletten, Notenständern, Gläsern, Truhen, Verticillen mit Stahlböden und Holzparquetböden. **Gebr. Bethmann, Halle a/S., gr. Steinfraße 63.**

**Wiener Meubles,** beste Fabrikate mit Holz und zu Polster. Schrankkäste, Caminbüfle, Sauleils, Schreibische, Clavierstiel mit und ohne Leber, Sopha, Schlafsoffa, Kindermeubles etc. etc. in allen Holzarten zu fabriciren. **Gebr. Bethmann, Halle a/S.** **Pat. Speisetische** D. R.-Pat. No. 3723. ohne Eingelen von Brettern mit 2, 4 und 6 Auszügen. Schnellle und bequemste Saubehaltung, verbunden mit größter Solidität und vollständigsten Befriedigung der Bedürfnisse. **Gebr. Bethmann, Möbelfabrik.**

**Patent-Bett.** Am Tage: Sopha, Canapeleone, zwei Lehmbüfle. Nachts: Feinere Bettstelle mit Matraxe. Mit größter Leichtigkeit in genannte Formen zu stellen. Wir empfehlen dieses äußerst praktische, dauerhafte, bequeme und billige Möbel, von einfacher Ausstattung (30) 4) bis zu den elegantesten Compositen. **Illustrirte Preislisten franco.** **Gebr. Bethmann, Halle a/S.**

**Patent-Universalstuhl** — Beste Belohnungsscheine. In alle nur vorstellbar bequem, leicht und mühelos zu bringen, rühmlich empfohlen von den höchsten Autoritäten als das **denkbar beste und praktischste Möbel** für Gebirge und Kranke, in seiner Zweckmäßigkeit unübertrefflich, empfiehlt zu billigen Preisen **Gebr. Bethmann, Halle a/S.**

**Weihnachts-Ausstellung.** Die Eröffnung seiner auf's Reichhaltigste assortirten **Ausstellung,** beehrt sich hierdurch mit der Bitte um freundlichen Besuch ergebenst anzuzeigen. **C. L. Blau's Conditorei,** Inhaber Otto Blau, grosse Ulrichstraße 57.

Eine grosse Parthie **Waffelbettdecken** empfehlen zu aussergewöhnlich billigen Preisen. **A. Huth & Co.**

**Engl. Tüllgardinen**  
**Gestickte Mullgardinen**  
**Prima Zwirngardinen**  
Neueste Muster empfehlen in bekannter reichhaltiger Auswahl zu allerbilligsten Preisen. Zurückgesetzte Muster u. Reste werden zu bedeutend herabgesetzten Preisen ausverkauft. **A. Huth & Co.**

**Ein Orchestrion** wird zu mieten event. zu kaufen gesucht. Adresse mit Preisangabe und näheren Bedingungen erbeten unter H. H. 100 Raumburg a/S.

**Königsberger und Lübecker Marzipane** die größte Auswahl in **B. Wilhelm's Marzipan-Fabrik,** Leipzigerstraße 62.

**Pferde-Verkauf.** Auf dem Rittergute Trebitz bei GutsMuths sind 2 überjährige Arbeitspferde zu verkaufen. 8 schwere Arbeitsochsen zu verkaufen. Rittergute Zeichungsfranzosen, Eisenbahnstation bei Werdau.

**Halle-Sorau-Gubener Eisenbahn.** Die am 2. Januar 1884 fälligen Zinscoupons der 4 1/2 % Prioritäts-Obligationen der Halle-Sorau-Gubener Eisenbahn-Gesellschaft Lit. C werden vom gerachten Tage ab in Berlin bei unserer Betriebskasse, Alstanser Platz 5, in Erfurt bei unserer Hauptkasse, in Halle a. S. bei der Kasse des Königlich Preussischen Eisenbahn-Vertriebs-Amtes eingelöst. Erfurt, den 7. December 1883. **Königliche Eisenbahn-Direction.**

**Befreiungsmachung.** Die Anstufung der im Jahre 1884 einzulösenden Obligationen der Societät zur Begleichung der Anstufung von Breiten bis Nebra wird in der Vorstandsitzung am **28. December cr.** Vormittags 10 Uhr im Rathhaussaale zu Artern stattfinden. Der Societäts-Director, **Königliche Landrath Freiherr von der Beck.**

**Kaufm. Verein „Merkur“ in Leipzig.** Angemeldete Vacanen. Leipzig. Neue Galanterie. do. do. Spirituosen. do. do. Manufactur. do. do. Costor Lager Papier. Sachsen. do. do. Stabfeilen. do. do. Kohlen. Thüringen. Lager Getreide. Leipzig, Halle, Wettin, Cöthen, Zangerhausen, Chemnitz, Weitzschen Verleger u. Verdrin, etc. vertrieb. Brauereien. Prospect gratis gegen Retourm.

**Fr. David Söhne** Conditorei, Honigkuchen und Chocoladefabrik.

**Neues Theater.** Donnerstag den 13. December **Gr. Extra-Concert.** Fröhliche Weihnacht, Tongenälde v. E. Koodel. Buichs wie gewöhnlich. Anf. 8 Uhr. Entree an d. Kasse 50 S. **W. Halle.**

**Bauer's Brauerei.** Heute Abend **Moc-turtle-Suppe.** **Fritz Träger.**

# Die Teppich-Fabrik Gebr. Türck, Leipzig, Markt 16

empfehlend und versendet gegen Nachn. oder Einsend. des Betrages folgende Neuheiten zu „Festgeschenken“

**Fusswärmer** eleg. Fussbank m. Wärmst. St. 8 u. 10. // **Tischdecken** mod. bunte Muster m. Schuur n. Quasten 5 u. 6. // **Fussböcke** für Damen, gleichz. eleg. Handtasche St. 6 u. 10. // **Tisch-, Commoden- u. Nähtischdecke** Manila, Zus. 6. // **Schreibtisch-Vorlage** m. Fussack, Plüsch m. Stickerei 10. // **Bett-, Schlaf- u. Wagedecken** a 10, 13, 15 u. 20. // **Angorafelle** in allen Farben je nach Grösse 6 bis 24. // **Bett u. Pultvorlagen** imit. Fell a 2, 3, 4, 1/2 u. 6. // **Teppiche** in modernen stilgerechten Mustern: imitirt **Brüssel Tapestry Plüsch Ia Echt Brüssel** 135 cm breit 200 cm lang m. Franz. a St. 12 u. 14 // 15 u. 20 // 26 // 30. //

Wir verpflichten uns e. ent. zum Umtausch nach dem Feste. Ueber die Reellität unseres Geschäftsbetriebs giebt jede dies. Firma Auskunft. **Weihnachts-Ausstellung im Krystallpalast zu Leipzig** (im Wintergarten) bei elect. Beleuchtung.

**Eau de Cologne,**  
bette, in Flaschen und Büchsen,  
grobe Auswahl: **Parfumerien,**  
**Haaröle** und **Pomaden,** extra-  
feine **Rüchenessenz** empfiehlt  
**M. Wallstgott.**

**Weihnachts-Stollen !!**  
von bekannter Güte und Größe von  
guter **Strohalm Butter** versetzt  
**Ad. Winter,** gr. Wöhrstr. 17.

**Reizendes Weihnachtsgeschenk: Album v. Halle a/S. und Umgegend;** 15 hochfeine photogr. Aufn. enthaltend, in elegantem Einband. Preis nur 80. // **Verlag v. Albin Henze, Halle a/S., Schmeerstr. 39.** Forträts in allen Buch- und Papierhandlungen

## III. Abonnement-Concert.

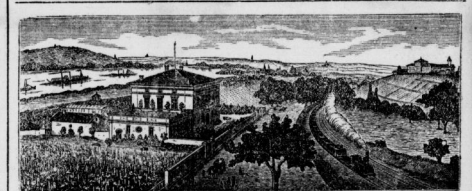
Wegen Erkrankung von Fr. Spies:  
Herr **Joseph Kotek,** Violinvirtuos aus Moskau  
und eine auswärtige Kraft, deren Name in nächster Nummer mitgeteilt wird.  
Programm in nächster Nummer. **F. Foretzsch.**

## Marktschloss.

Heute, Donnerstag, den 13. d. Wis.  
**Grosses Schlachtefest.**  
Borm von 9 1/2 Uhr **Welfisch;** **Abends Suppe** und **diverse Burt,**  
mit **Sauerkehl** und **Gräpurg,** **diverse Salais.**

## Restaurant zur „Forelle“.

**Grosser Schlamm 10b.**  
Heute, Donnerstag, den 13. December, lade ich  
zu meinem **Abends 8 Uhr** stattfindenden  
**Einzugs-Schmaus**  
hiedurch alle meine werthen Gäste und namentlich  
noch diejenigen, welchen das Circular nicht vorgelegt  
sein sollte, nochmals ergebend ein.  
Hochachtungsvoll  
**August Schulze.**



Weingut von **J. Grün** am Schloss Johannisberg.  
**Rhein-, Pfalz- und Mosel-Weine** in Flaschen u. Gebinden  
ab Halle und Winkel.

**Bordeaux-Weine** versteuert oder unversteuert vom Transit-  
Lager in Halle. **Spanische, portugiesische, Ungar-**  
und andere ausländische **Weine, Champagner, feine Spirit-**  
**tuosen,** wegen directer Bezüge in ächter u. preiswerther Qualität.  
Spezielle Preislisten stehen zu Diensten.

**Comptoir u. Detail-Verkauf** in Halle a. S., **Rathausgasse 2.**  
**Johannes Grün, Weingrosshändler,**  
Hoflieferant Sr. Königl. Hoh. des Prinzen Friedrich Carl v. Preussen.  
**Winkel i/Rheingau und Halle a/S.**

**Repertoire der Leipziger Theater.**  
Für **Donnerstag:**  
**Neues Theater:** **Hänelmann's Töchter,** Original-Buffstüd.  
**Altes Theater:** **Anfang 7 Uhr: Don Carlos, Infanz von Spanien,** **Trauerpiel.**

**Theater Variété**  
im  
**Hôtel u. Restaurant**  
**z. gold. Schiffchen.**  
Täglich  
**Concert u. Vorstellung**  
mit wechselndem Programm.  
Anf. 8 Uhr. Entree 50 Pfg.

**Fernere Familiennachrichten.**  
Der **Magdeb. Stg.** entnommen:  
**Verlobt:** **Fräul. Marie Wittig** mit  
**Kaufmann Frn. Ernst Hecht** (Magde-  
burg). **Fr. Dorothea Adamann** mit **Frn.**  
**Erich Schröder** (Wegau). **Fr. Emma**  
**Dorendorf** mit **Frn. A. Bodmann**  
(Eppinglingen-Ohfen).  
**Verheiratet:** **Frn. Luise Förster:** **Frn.**  
**Inspector Borch** (Sumburg).  
**Verheiratet:** **Frn. Luise Förster:** **Frn.**  
**Otto Wagdeburg.** **Frn. Frau Hantelt**  
**Hecht** geb. **Hennig** (Magdeburg). **Frn.**  
**u. Borrich** **Förster** **Wandern** (Magde-  
burg). **Frn. Pauline Güling** geb. **Seuring**  
(Magdeburg).

**Familien-Nachrichten.**  
**Lobes-Anzeige.**

Gestern Mittag 1/3 Uhr entziff  
uns ter unerwartliche Tod unsere  
liebe **Anna** im Alter von 2 1/2 Jahr-  
ren. Des lieben Verewanten und  
V. kannten ur Nachricht.  
Hinterlass. Erben, 12. D. br. 83.  
**H. Teutscheheben** und **Frau**  
**Anna** geb. **Daermann.**

## G. Gröhe,

**107. Leipzigerstraße 107.**

Meine mit allen Neuheiten reich ausgestattete

### Weihnachts-Ausstellung

empfehle ich hierdurch einer gütigen Beachtung. — Dieselbe bietet außer den seit 15 Jahren  
am Platze geführten **China- und Japanwaaren** auch

**moderne u. praktische Lederwaaren,**

als: **Taschen, Arbeitstäschchen, Portemonnais, Tressors,**  
**Visites, Notes, Album für Photographie, in Poësie in reicher Auswahl,**  
**Schreibmappen in Holz, Plüsch und Leder, Handschuhkasten,**  
**Papier, Cigarren-, Schmuck-, Karten-, Marken- u. Brief-**  
**kästen, Spielteller, Gläser und Flaschenteller.**

**Japanische Präsentirtretter** in jeder Größe  
und Form,  
nur **1a** Ladware solid, dauerhaft und echt.

---

**Auswahl und Preise ohne Concurrrenz.**

**Chinesische Arbeits- u. Papierkörbe,**  
**Concert- u. Ballfächer** in großer Auswahl.

Außerdem bietet mein Lager

**Decorations-Gegenstände**  
verschiedenen Gores, als: **Vasen, Schalen, Kannen, Frank-**  
**teller, Blumenständer** mit geschmackvoll decorirten **Töpfen, Blumen-**  
**tische und Candelaber.**

## G. Gröhe,

**107. Leipzigerstraße 107.**

**Fabrik-Lager:**  
**107 Leipzigerstr. 107**

bei

## G. Gröhe.

**Joh. Gottl. Hauswaldt.**

Reine löbliche **Cacaos**

No. 0 Mk. 2, No. 00 Mk. 3  
pro 1/2 Kilo.

No. 00 pr. 1 Kilo Mk. 5,50, 2 Kilo Mk. 10,00.

## Richard Voss.

Wegen vorgerückter Saison:

### Ausverkauf

der Restbestände meiner Neuheiten in  
**Kleiderstoffen, Damen-Mänteln und Costümen**  
zu bedeutend herabgesetzten Preisen.

Gebauer-Schwetfke'sche Buchdruckerei in Halle.

